

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 70 (1983)  
**Heft:** 7/8: Architektur jenseits modischer Tendenzen = L'architecture au-delà des tendances à la mode = Architecture beyond fashionable trends

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

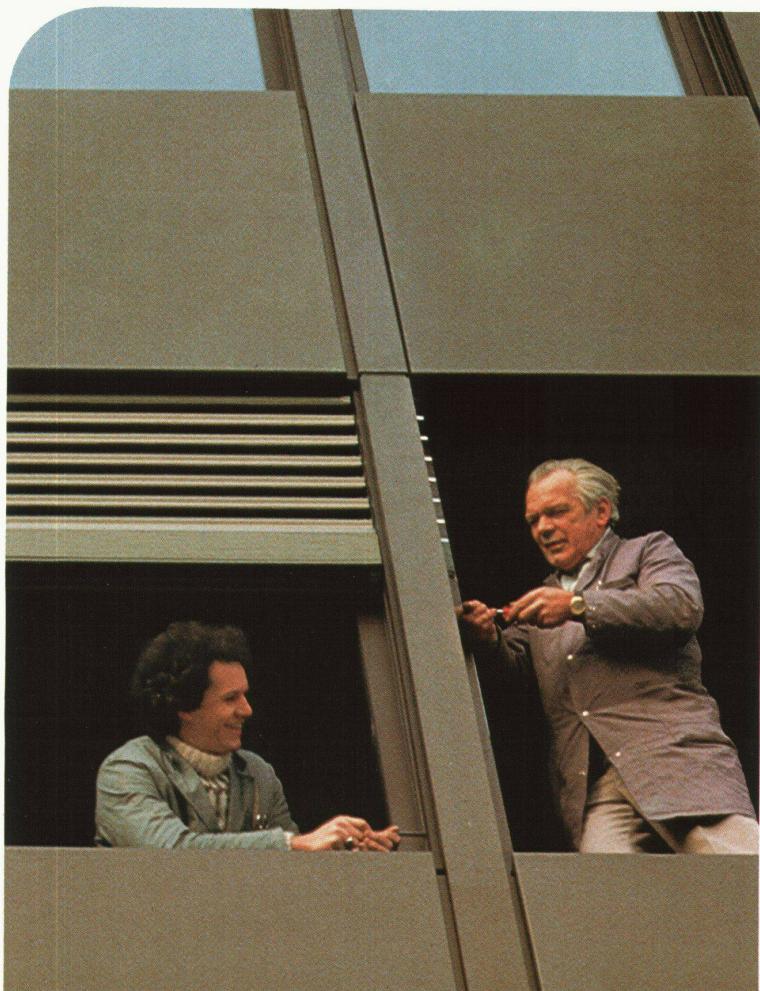
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nach Jahren spricht kein Bauherr mehr vom Preis...

Qualität und Preis müssen stimmen. Qualität soll man mit Recht auch nach Ablauf der Garantiezeit fordern können. Bei Sonnen- und Wetterschutzanlagen baut sich Qualität im Detail auf. Hartgeprüfte Materialien, sorgfältiger Zusammenbau, durchdachte Lösungen in Absprache mit anderen am Fenster tätigen Unternehmen prägen die bewährten Produkte. GRIESSEER-Produkte sind in hundertjähriger Aufbauarbeit entwickelt und verfeinert worden. Die sinnvolle Kombination von solidem Handwerk und moderner industrieller Fertigung hat Spitzenprodukte hervorgebracht. GRIESSEER-Produkte sind reell kalkuliert. Im Preis inbegriffen sind zudem umfangreiche Dienstleistungen. Besprechen – beraten – dokumentieren – planerisch und zeichnerisch unterstützen – individuelle Wünsche berücksichtigen – formale Anpassungen finden – realisieren. GRIESSEER steht Ihnen nach dem Kauf auch mit einer gut ausgebauten Unterhalts- und Reparatur-Organisation zur Verfügung. Können Sie es sich leisten, am Bau auf diesen Service zu verzichten?



...aber von der guten Qualität!

GRIESSEER AG 8355 AADORF  
Sonnen- und  
Wetterschutzanlagen

052 / 47 05 21

Filialen und  
Vertretungen in der  
ganzen Schweiz

Die GRIESSEER-Dokumentationsmappe mit ihren vielen  
Einbauplänen ist heute ein  
begehrtes Arbeitsinstrument  
für Architekten und Planer.



Verlangen Sie Ihr Exemplar!  
Wir stellen es Ihnen gratis  
zur Verfügung.



**GRIESSEER**

# -Wohnen- eine Bilanz, die ohne Sie nicht möglich ist

**Eine Herausforderung an alle, für die Wohnräume wirklich Lebensräume sein sollen**

Auch Sie wünschen und brauchen einen Freiraum, den Sie nach Ihren individuellen Bedürfnissen gestalten können. Nicht die Wohngüter stehen deshalb bei uns im Mittelpunkt, sondern Sie und Ihre

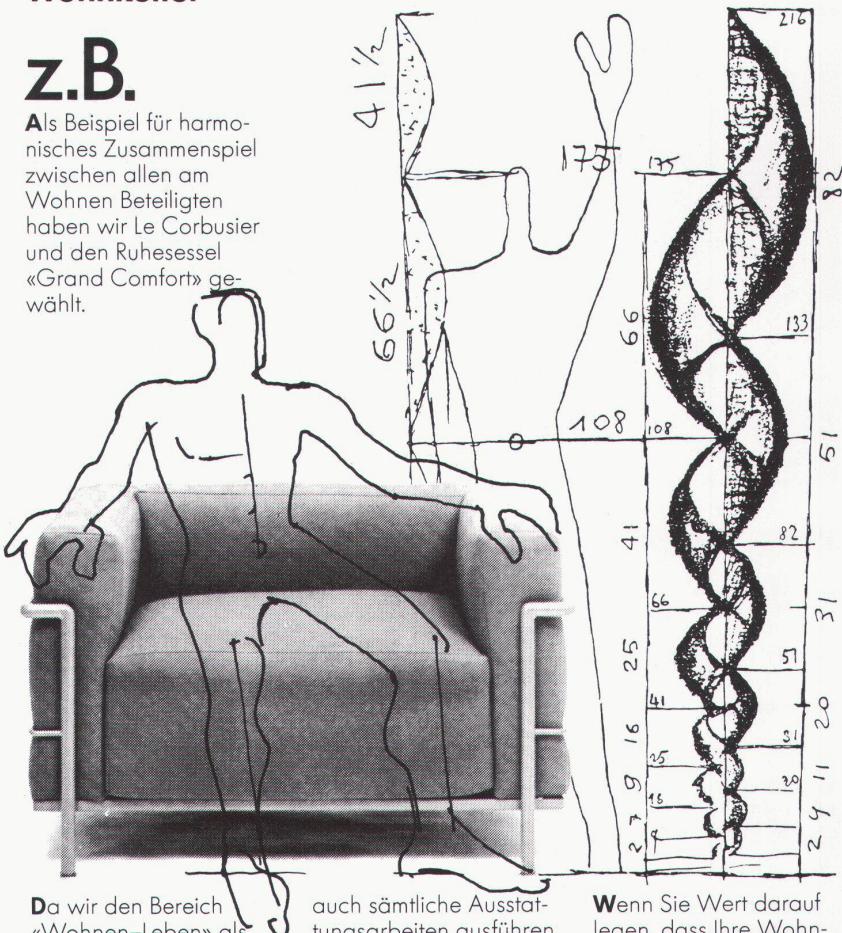
## Wohnbedürfnisse

Damit Freiräume auch wirklich genutzt werden können, ist es jedoch wichtig, sich zunächst Übersicht zu verschaffen über die möglichen Lebensformen, auch über jene unserer Vorfahren, die schliesslich beigetragen haben zu unserer heutigen

## Wohnkultur

### z.B.

Als Beispiel für harmonisches Zusammenspiel zwischen allen am Wohnen Beteiligten haben wir Le Corbusier und den Ruhesessel «Grand Comfort» gewählt.



Da wir den Bereich «Wohnen-Leben» als Ganzes betrachten, ist unsere Spezialität denn auch das Ausstaffieren. So können wir Ihnen nicht nur wertvolle Wohngüter anbieten, sondern für Sie

Zu den «Kulturschaffenden» gehört zweifelsohne auch der Designer, dessen Aufgabe es ist, Wohngüter so zu entwerfen, dass sie Ausdruck unserer Zeit sind, also auch übereinstimmen mit Ihren Vorstellungen von

## Wohngestaltung

Gutes Design muss aber nicht nur erkannt, sondern auch mutig in die Tat umgesetzt, verwirklicht werden. Schön, dass es immer wieder Mutige gibt, die auch Innovationen eine Chance geben bei der

## Wohngut- Herstellung

Solche Wohngut-Hersteller machen es uns – Krämer fürs Wohnen – denn auch möglich, an wertvolle Wohngüter zu gelangen. Damit diese hervorragenden Leistungen auch in Ihre Wohnung kommen, beschäftigen wir uns intensiv mit

## Wohngut- Vermittlung



Le Corbusiers Schaffen war immer sozial und funktionell bestimmt. Im Vordergrund stand für ihn der Mensch und seine Lebensbedürfnisse; das «Mass aller Dinge» war für ihn der Mensch und seine Proportionen. Aus einer von den Massen des menschlichen Körpers ausgehenden Reihe von Massenheiten hat er den «Modulor» entwickelt, ein Massensystem, das die Regeln vom Goldenen Schnitt mit den Massen des menschlichen Körpers vereint.

Die Architektur unseres Jahrhunderts ist durch Le Corbusier (1887–1965) massgeblich geprägt worden. Er verstand es, mit neuzeitlichen Materialien wie Stahl, Beton und Glas, die wir eigentlich als kalt empfinden, formenreiche und lebendige Bauwerke zu schaffen. Als Designer von vielfältigen Wohn- und Industriegütern ist es ihm gelungen, die Funktion selbst zu einem ästhetischen Erlebnis zu machen. Durch seine umfassenden Tätigkeiten als Gestalter war es ihm möglich, auch zukunftsweisende Anregungen für den Aufbau ganzer Städte zu geben, die – wiederum funktionell betont – den Problemen der Grossstädte entgegenwirken.

Möchten Sie selbst prüfen, wie gut es Le Corbusier gelungen ist, Ansprüchen auf Wohnkomfort zu genügen? Es ist unser Beruf, Ihnen zeitgemäss und wertvolle Wohngüter so nahe zu bringen, dass Ihnen der richtige Entscheid beim Kauf Ihres persönlichen Wohngutes leicht fällt.

auch sämtliche Ausstattungsarbeiten ausführen. In unserem Näh- und Polsteratelier, in unserer Innendekorations- und Schreinerwerkstatt sind Fachleute am Werk, die ihr Handwerk verstehen.

Wenn Sie Wert darauf legen, dass Ihre Wohnräume auch wirklich Lebensräume sind, so setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Nur so hat unsere Tätigkeit einen Sinn – für Sie und für uns.

# Krämer fürs Wohnen

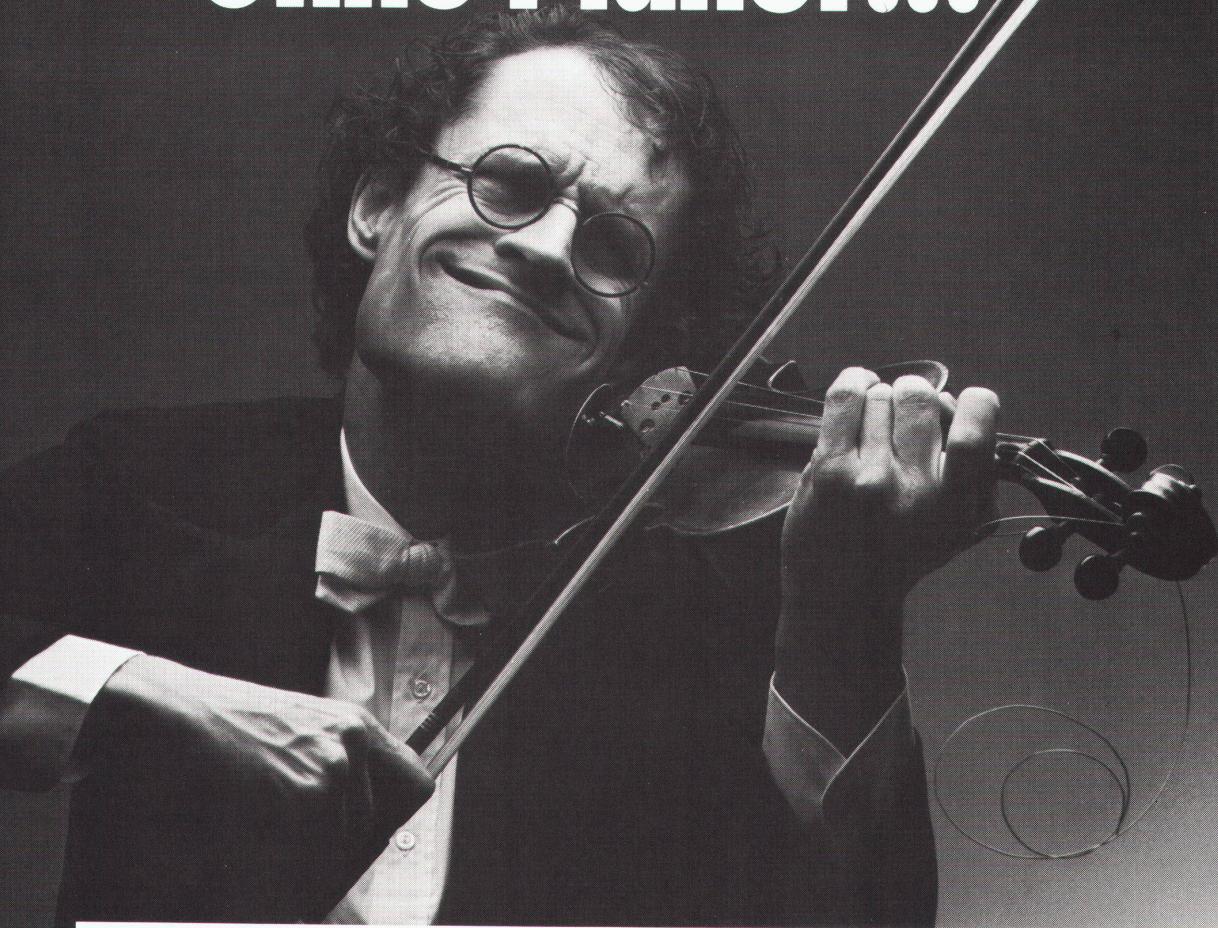


Stadthausstrasse 14, (Haus Hypo-Bank), 8400 Winterthur, Telefon 052-22 24 23  
Donnerstag bis 21 Uhr geöffnet

### N.B.

Für solche, die «Bilanz» ziehen möchten, hat Krämer fürs Wohnen einen «Wohnkompass» entwickelt, der Ihnen helfen kann, Ihre persönliche Wohnform zu finden. Verlangen Sie ihn.

# Ohne Planet\*



## ... hätte mich meine Zimmernachbarin fertig- gemacht, bevor meine Neunte fertig wurde.»

Für das erfolgreiche Planet-Modell A3 hat die Eidgenössische Materialprüfungsanstalt in Dübendorf eine Schalldämmung von 39 Dezibel ermittelt.

Optimale Schalldämmung bedeutet beim Planet A3 auch wirksame Wärmedämmung:

Denn die Doppel-Lippe schliesst zum Boden hin nicht nur dicht ab, sondern legt auch eine 8-mm-Luft-Isolations-Zone zwischen zwei Räume. Auch dann, wenn der Boden uneben ist. Bei-

spielsweise in Altbauten und bei Natursteinböden.

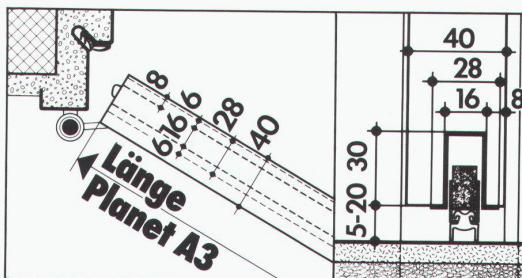
Der Planet A3 überbrückt 5-20 mm Türspalt. Und das mit einem ge-

räuschlosen, einfachen, wartungsfreien Mechanismus (5 Jahre Garantie), der die Gummi-Doppel Lippe erst absenkt, wenn die Tür ins Schloss fällt.

Der Planet A3 ist einfach zu montieren. Er wird direkt in eine Nut (16 x 30 mm) in die Tür eingebaut. Und zwar in jede Art von Tür.

Den Planet A3 gibt es zwischen 65 und 125 cm Länge, jeweils in Abstufungen von 10 cm.

Zu beziehen durch den Beschläge-Fachhandel.



# Planet

Matthias Jaggi, Rütschistrasse 32, 8037 Zürich, Tel. 01/363 14 44, Tel. Fabrikation 01/814 30 90

\* Planet ist der schwellenlose Türverschluss.



# Wahrheit

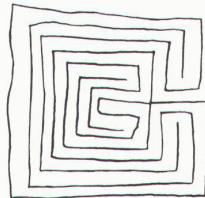
UND

# Lüge

IN DER ARCHITEKTUR

Mit Beiträgen von Werner Oechslin, Stefan Meier,  
Jacques Guillerme, Pierre Saddy, Ulrich Sahm, Philippe Boudon,  
Peter Cook, Gerd Neumann, Anatol Ginelli

120 Seiten mit 108 Abbildungen, davon 17 vierfarbig.  
Format 24,0x29,7 cm. Kunstdruck 135 g/m<sup>2</sup>.  
Einzelpreis 36,- DM. Im Abonnement 28,- DM.  
Jahresabonnement 108,- DM, resp. in Fortsetzung  
eines einzeln erworbenen Heftes 72,- DM.  
Jeweils zuzüglich Versandgebühren.



Vom 15. Juni 1983 an  
in allen Buchhandlungen  
oder direkt von der Bertelsmann Fachzeitschriften GmbH,  
Schlüterstraße 42, D-1000 Berlin 15

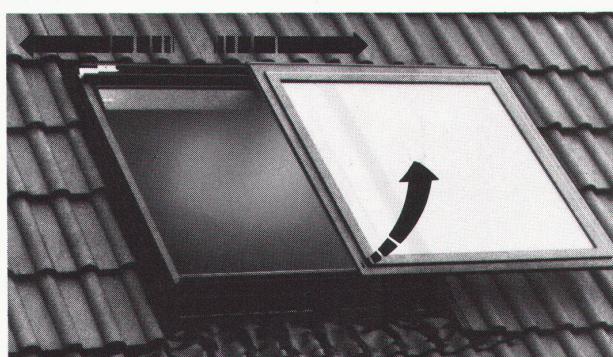
# Das Schiebefenster zur Sonne

## Sinnvoll ausgedacht

Zum behaglichen Wohnen in einem Dachraum gehört das Tageslicht, der freie Ausblick zum Himmel und in die Natur. Aber versuchen Sie einmal, die Sonne so richtig hereinzulassen, wenn sich das Dachfenster nur bis zu einer bestimmten Öffnung hochkippen lässt. Oder wenn schon, wie klappen Sie ein ganz aufs Dach hochgelegtes Fenster wieder mühe-los zurück?



Das Braas-Atelierfenster lässt den Sonnenschein herein.



Sinnvoll ausgedacht – praktisch konstruiert: Dauerlüften – hochkippen – schieben links – schieben rechts.

Mit dem Braas-Atelierfenster stellen sich solche Probleme nicht. Denn es ist sinnvoll und zweckmäßig konstruiert:

- Der Fensterflügel lässt sich bequem über 2/3 der Fensterbreite nach links oder rechts schieben. Durch dieses Schiebefenster kann die Sonne eintreten!
- Wer jedoch die Sonne lieber etwas gedämpft mag, kann sein Braas-Atelierfenster mit Jalousetten, Rollos oder Markisen ausrüsten.

- Und wenn's regnet, sorgt eine regenschwere Kippstellung für frische Luft, ohne dass dabei Wasser einfließen kann.

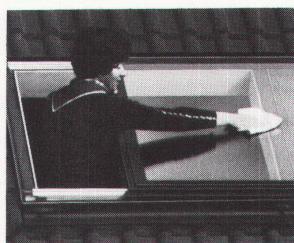
## Praktisch konstruiert

Das Braas-Atelierfenster besitzt einen hohen Funktions- und Gebrauchswert. Es lässt sich auch bei einem nachträglichen Dachausbau problemlos einsetzen und passt sich jedem Bedachungsmaterial an.

Die eloxierten Aluminiumteile und der durchgefärbte Hart-PVC sind absolut witterungsbeständig und rostfrei. Zur Auswahl stehen 8 verschiedene Fenstergrößen und Verglasung nach Wunsch: Sonnenschutz-, Sicherheits-, **Isolier-** oder **Thermoplusglas**.



Reichhaltiges Zubehör: Rollos, Jalousetten oder Markisen.



Beim Braas-Atelierfenster problemloses Reinigen auch der Fenster-Außenseite.

## Braas-Atelierfenster Das Schiebefenster zur Sonne

**Zürcher Ziegeleien**  
Postfach, 8021 Zürich  
Telefon 01/468 2111

**J. Schmidheiny & Co. AG** **Sergio Merotto**  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

**Baustoffe AG Chur**  
Postfach, 7001 Chur  
Telefon 081/24 46 46

**6951 Lugaggia**  
Telefon 091/9134 32

**Keller AG Ziegeleien**  
8422 Pfungen  
Telefon 052/3110 21

**3053 Münchenbuchsee**  
Telefon 031/86 11 68

**Verkaufsstelle GOZ Aargau**  
Postfach, 5001 Aarau  
Telefon 064/22 15 88

**Zentralschweiz**  
Büro + Lager Ziegelei Inwil, 6034 Inwil  
Telefon 041/89 17 77/89 27 25



## Die Briefwaben kommen.

**Produkt:** Die neue Briefkastenlinie von Siegfried Keller AG (als Ergänzung unseres Briefkasten-Sortiments).

**Vorbild:** Die Bienenwabe.  
**Erhältlich:** In allen Farben. Als Einzelwabe und als Gruppe.

(Weitere Produkte aus unserem Fertigbauteile-Sortiment: Kellerfenster, Fensterbänke, Stahltür, Gitterroste, Schutzraum-Bauteile usw.)



**Siegfried Keller AG**

Qualität auch im Detail

Wärmespeicherung?

# Der weisse Stein – Meilenstein im modernen Hochbau.



Es scheint uns keinesfalls übertrieben, den Kalksandstein in Zusammenhang mit seinen Eigenschaften bezüglich Wärmespeicherung als Meilenstein zu bezeichnen. Denn wenn es um Raumklima und Behaglichkeit geht, so hat Kalksandstein im Wohnungsbau ganz eindeutig neue Massstäbe gesetzt.

Doch nicht nur sein hohes Wärmebeharrungsvermögen macht den Kalksandstein zum idealen Baustoff – sondern auch seine überlegene Schallisolation und seine grosse Tragfähigkeit. Und wenn man weiß, dass mit ein- oder zweischaligen isolierten Außenwänden  $k$ -Werte von  $0,3 \text{ W/m}^2\text{K}$  problemlos zu erreichen sind, spricht eigentlich alles für die sichere und bewährte Bauweise mit Kalksandstein.

## Kalksandstein als Wärmespeicher.

Wie die Bettflasche, so speichert auch Kalksandstein Wärme und gibt diese über längere Zeit hinweg gleichmäßig ab. Bei Bauten aus Kalksandstein bedeutet dies ein ideales Raumklima, denn sein hohes Wärmebeharrungsvermögen gleicht Temperaturschwankungen optimal aus und garantiert – bei minimalem Energieaufwand – eine behagliche Wohnatmosphäre. Sommer und Winter!

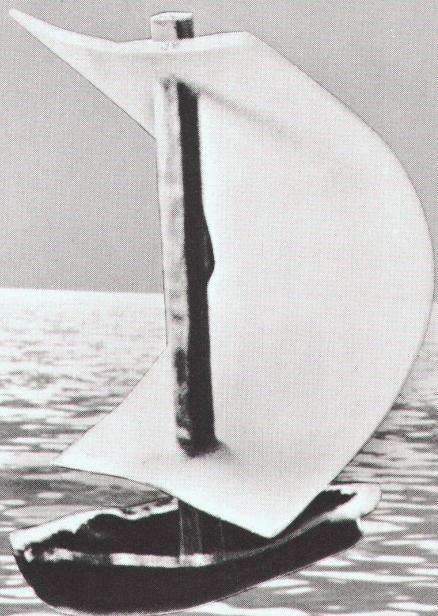


# KS\*

**\*Kalksandstein –  
die bewährte Lösung.**

Coupon: Bitte senden Sie uns mehr Informationen über Kalksandstein:  
Name: \_\_\_\_\_  
Firma: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Einsenden an: Kalksandstein-Fabrikanten,  
Postfach 217,  
8035 Zürich

# Nicht jedes Schiff ist hochseetüchtig



Auch ein Bedachungsmaterial kann nicht irgendwo und nach Belieben eingesetzt werden. Unser vielfältiges Klima mit seinen extremen Schwankungen verlangt mit Sorgfalt und Kenntnis erprobte Produkte.

Jedes Detail unseres Duranit-Dachziegels ist auf Schweizer Bedürfnisse abgestimmt. Zum Beispiel die mehrfache Fussverrippung und die vier Auflagenoppen für ein schneedruckfestes Dach. Oder die Zwillingsrillen im Überdeckungsbereich für den Abbau von Staudruck und Kapillarität. Oder der hochliegende, abgestufte Längsfalz für ein schlagwetterdichtes Dach. Oder der grosse Überdeckungsbereich, der ein Umdecken ohne Änderung der Lattung zulässt. Oder die Mischung aus ausgewähltem Sand und hochwertigem Zement für ein frostbeständiges Dach. Oder die dreifache Einfärbung für ein auf Jahrzehnte unterhaltsfreies und schönes Dach.

Duranit-Ziegel sind in jeder Beziehung echte Schweizer: Von ihren Rohmaterialien, ihrer Fabrikation und ihrer Eignung her.

## Duranit®

Duranit-Ziegel interessieren mich  
Senden Sie mir detaillierte Unterlagen

Adresse \_\_\_\_\_



Eternit AG, Duranit-Dachziegel, 8867 Niederurnen